



Minister Klimatu i Środowiska

DGK-WD-I.710.18.2022.JW
2322086.9048258.7325277
Warszawa, 22-12-2022

DECYZJA

Działając na podstawie art. 80 ust. 1, art. 161 ust. 3 pkt 2 ustawy z dnia 9 czerwca 2011 r. - *Prawo geologiczne i górnicze* (Dz. U. z 2022 r. poz. 1072 ze zm., zwanej dalej: „Pgg”) oraz art. 104, 108 § 1 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. - *Kodeks postępowania administracyjnego* (Dz. U. z 2022 r. poz. 2000 ze zm., zwanej dalej: „Kpa”) na wniosek Zarządu Morskich Portów Szczecin i Świnoujście S.A., po uzyskaniu uzgodnienia i opinii przewidzianych przepisami prawa,

zatwierdzam

Projekt robót geologicznych w celu określenia warunków geologiczno-inżynierskich na potrzeby posadawiania obiektów budowlanych dla zadania pn. „Budowa zdolności przeładunkowej portu morskiego w Świnoujściu do obsługi potrzeb morskiej energetyki wiatrowej”, dz. ew. 1/18 obręb Warszów 14, gmina i powiat Świnoujście, województwo zachodniopomorskie, opracowany we wrześniu 2022 r. przez INGEO Sp. z o.o., obejmujący wykonanie m.in.:

- 1) 19 otworów wiertniczych,
- 2) 11 sondowań CPTu/DPH/DPSH,
- 3) maksymalnie 12 sondowań SPT jako badań opcjonalnych,
- 4) badań laboratoryjnych próbek gruntów i wody podziemnej.

Szczegółowy zakres prac został określony w projekcie robót geologicznych.

Wyniki prac geologicznych, wraz z ich interpretacją, określeniem stopnia osiągnięcia zamierzonego celu wraz z uzasadnieniem, zostaną przedstawione w dokumentacji geologiczno – inżynierskiej.

Projekt zatwierdza się na okres 24 miesięcy od daty ostateczności niniejszej decyzji.

Decyzji nadaje się rygor natychmiastowej wykonalności.

Uzasadnienie

Wnioskiem z 18 października 2022 r. (data wpływu 20 października 2022 r.) Zarząd Morskich Portów Szczecin i Świnoujście S.A., reprezentowana przez pełnomocnika - pana Wojciecha Cieślaka, zwróciła się do Ministra Klimatu i Środowiska o zatwierdzenie *Projektu robót geologicznych w celu określenia warunków geologiczno-inżynierskich na potrzeby posadawiania obiektów budowlanych dla zadania pn. „Budowa zdolności przeładunkowej portu morskiego w Świnoujściu do obsługi potrzeb morskiej energetyki wiatrowej”, dz. ew. 1/18 obręb*

Warszów 14, gmina i powiat Świnoujście, województwo zachodniopomorskie (zwanego dalej: „Projektem”).

Przedłożony Projekt, po uzupełnieniu przy piśmie z 21 listopada 2022 r., spełnił wymagania określone w rozporządzeniu Ministra Środowiska z dnia 20 grudnia 2011 r. w sprawie *szczególuych wymagań dotyczących projektów robót geologicznych, w tym robót, których wykonanie wymaga uzyskania koncesji* (Dz. U. z 2011 r. poz. 1696 ze zm.).

Zgodnie z art. 80 ust. 3 Pgg stronami postępowania o zatwierdzenie projektu robót geologicznych są właściciele (użytkownicy wieczysti) nieruchomości gruntowych, w granicach których mają być wykonywane roboty geologiczne. Początkowo za strony postępowania Minister Klimatu i Środowiska uznał Skarb Państwa - Prezydenta Miasta Świnoujścia, Skarb Państwa - Urząd Morski w Szczecinie oraz Zarząd Morskich Portów Szczecin i Świnoujście S.A.. W toku postępowania, po ponownej weryfikacji kręgu stron ustalono, że stronami postępowania są Skarb Państwa - Urząd Morski w Szczecinie oraz Zarząd Morskich Portów Szczecin i Świnoujście S.A. Jednocześnie uznano, zgodnie z art. 80 ust. 3 Pgg, że Skarb Państwa - Prezydent Miasta Świnoujścia nie ma przymiotu strony w niniejszym postępowaniu, w związku z czym zaprzestano doręczania mu dalszej korespondencji.

Zgodnie z art. 80 ust. 5 i art. 9 Pgg, w związku z art. 106 Kpa, Minister Klimatu i Środowiska zasięgnęła opinii w przedmiotowej sprawie u Prezydenta Miasta Świnoujście (postanowienie opiniujące pozytywnie z 30 listopada 2022 r., znak: WOS.6540.15.2022.AP).

Zgodnie z art. 8 ust. 1 i art. 9 Pgg, w związku z art. 106 Kpa, Minister Klimatu i Środowiska przesłał projekt rozstrzygnięcia celem uzgodnienia do Dyrektora Urzędu Morskiego w Szczecinie (postanowienie z 6 grudnia 2022 r., znak: GPG-I.6211.89.22.EZ(11)). Dyrektor Urzędu Morskiego w Szczecinie uzgodnił projekt decyzji, wskazując jednocześnie na poniższe warunki:

1. przed przystąpieniem do prac należy uzyskać pozwolenie Dyrektora Urzędu Morskiego w Szczecinie na czasowe zajęcie akwenu, zgodnie z art. 27r ustawy z dnia 21 marca 1991 r. o obszarach morskich Rzeczypospolitej Polskiej i administracji morskiej (Dz. U. z 2022 r., poz. 457 ze zm.),
2. przed rozpoczęciem robót geologicznych należy rozpoznać dno morskie pod kątem nawigacyjnych przeszkód podwodnych oraz materiałów niebezpiecznych (niewybuchów i niewypałów). Przeszkody podwodne powinny zostać usunięte, a neutralizacja materiałów niebezpiecznych powinna odbywać się w uzgodnieniu ze służbami Urzędu Morskiego w Szczecinie,
3. warunki i harmonogram prowadzenia prac, w szczególności w aspekcie bezpieczeństwa na akwenu, należy uzgodnić z Kapitanatem Portu w Świnoujściu,
4. roboty geologiczne należy prowadzić w sposób nienaruszający istniejącej infrastruktury technicznej (w pobliżu znajduje się kabel VTS oraz pławy nawigacyjne),
5. prowadzenie prac nie może powodować ograniczeń w dostępie służb serwisowych Urzędu Morskiego w Szczecinie do pływających znaków nawigacyjnych. O wszelkich zmianach w funkcjonowaniu ww. znaków nawigacyjnych należy na bieżąco informować służby Urzędu, w celu publikacji stosownych ostrzeżeń nawigacyjnych,

6. prowadzenie prac nie może spowodować ograniczenia ruchu statków i pogorszenia bezpieczeństwa jednostek pływających nawigujących na pobliskim torze wodnym,
7. prace należy realizować zgodnie z przepisami dotyczącymi zasad bezpieczeństwa, ochrony środowiska i utrzymania porządku na obszarze portu, zawartymi w Zarządzeniu Nr 3 Dyrektora Urzędu Morskiego w Szczecinie z dnia 26 lipca 2013 r. *Przepisy portowe* (Dz. Urz. Woj. Zachodniopomorskiego z 2013 r., poz. 2932 ze zm.), w szczególności:
 - prowadzić prace w sposób wykluczający zanieczyszczenie wód morskich,
 - niezwłocznie i na bieżąco usuwać z wody wszelkie zanieczyszczenia powstałe w wyniku prowadzonych prac,
 - niezwłocznie powiadomić służby dyżurne Kapitanatu Portu w Świnoujściu o zdarzeniach związanych z zanieczyszczeniem lub zagrożeniem zanieczyszczenia wód morskich.

Powyższe uwagi nie stanowią podstawy do odmowy zatwierdzenia projektu robót geologicznych. Niniejsza decyzja nie zwalnia z obowiązków wynikających z przepisów odrębnych, w szczególności wskazanych w ww. postanowieniu.

Obszar projektowanych prac geologicznych nie znajduje się w obrębie obszarów Natura 2000. Wobec powyższego zgodnie z art. 96 ust. 1 ustawy z dnia 3 października 2008 r. *o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko* (Dz. U. 2022 r. poz. 1029 ze zm.) stwierdzono, że projektowane prace geologiczne nie będą potencjalnie znacząco oddziaływać na obszary Natura 2000.

Niniejsza decyzja nie narusza praw właścicieli nieruchomości gruntowych, na obszarze których projektowane jest wykonanie robót geologicznych i nie zwalnia wykonawcy z obowiązku przestrzegania wymagań określonych przepisami prawa, zwłaszcza *Prawa geologicznego i górniczego, Kodeksu cywilnego, ustawy o obszarach morskich Rzeczypospolitej Polskiej i administracji morskiej* oraz w przepisach dotyczących uprawiania żeglugi i ochrony środowiska.

Z uwagi na fakt, że realizacja przedsięwzięcia, na potrzeby którego sporządzony został Projekt jest niezbędna dla zabezpieczenia gospodarstwa narodowego przed ciężkimi stratami oraz ma istotne znaczenie z punktu widzenia interesu społecznego, wnioskodawca złożył wniosek o nadanie niniejszej decyzji rygoru natychmiastowej wykonalności. Termin ukończenia budowy terminala instalacyjnego w Porcie Morskim Świnoujście jest powiązany z terminem budowy morskich farm wiatrowych. Oczekiwany czas realizacji budowy terminala jest bardzo krótki i aby go dotrzymać należy zakończyć postępowanie przetargowe na budowę w III kwartale 2023 r. Do tego czasu, oprócz badań podłoża, należy wykonać wszystkie projekty budowlane i uzyskać pozwolenie na budowę. Brak oddania inwestycji w terminie może skutkować koniecznością podpisania umów na wynajem obszarów portowych w innych państwach regionu. Tym samym inwestycja w Świnoujściu może okazać się nierentowna, a gospodarstwo narodowe ponieść z tego tytułu stratę. W przypadku opóźnienia budowy terminala, opóźnieniu może ulec budowa projektowanych morskich farm wiatrowych, co z kolei może skutkować powstaniem trudności z realizacją wymogów zwiększania ilości bezemisyjnych źródeł wytwarzania energii elektrycznej, a w konsekwencji nałożeniem kar na Polskę przez Unię Europejską. W obliczu aktualnej

sytuacji geopolitycznej oraz decyzji podejmowanych w związku z ograniczeniem emisyjności CO₂ ceny energii elektrycznej w Polsce oraz w Europie stale rosną. W interesie społecznym jest zapewnienie maksymalnej ilości alternatywnych źródeł energii, dołączonych do systemu elektroenergetycznego Polski, w możliwie jak najkrótszym czasie. Terminowa budowa portu instalacyjnego w Świnoujściu przyczyni się do terminowego uruchomienia inwestycji polegających na budowie morskich farm wiatrowych. Pozwoli to na szybsze generowanie dodatkowej mocy do układu elektroenergetycznego kraju. Energia z wiatru jest neutralna dla środowiska i nie wiąże się z emisją gazów do atmosfery. Obie przesłanki, zarówno dostęp do zdywersyfikowanych zasobów energetycznych, jak również ochrona środowiska i ograniczenie emisji spalin, są istotne z punktu widzenia interesu społecznego. Po przeanalizowaniu przedstawionych argumentów wskazujących na niezbędność planowanej inwestycji dla zabezpieczenia gospodarstwa narodowego przed ciężkimi stratami oraz ze względu na ważny interes społeczny, uznano przedmiotowy wniosek za zasadny i nadano decyzji rygor natychmiastowej wykonalności.

Wszelkie odstępstwa od zakresu robót geologicznych przewidzianych w zatwierdzonym Projekcie wymagają sporządzenia dodatku do projektu tych robót i uzyskania jego zatwierdzenia. Wykonywanie robót geologicznych bez zatwierdzonego projektu robót geologicznych, bądź z rażącym naruszeniem jego warunków podlega opłacie dodatkowej lub opłacie podwyższonej, zgodnie z art. 139 i 140 Pgg, jak również podlega przepisom art. 179 Pgg. Jeżeli dokumentacja geologiczno-inżynierska powstanie w wyniku działań niezgodnych z prawem, organ administracji geologicznej odmawia jej zatwierdzenia (art. 93 ust. 3 Pgg). Zamiar rozpoczęcia robót geologicznych objętych ww. Projektem należy zgłosić organom wymienionym w art. 81 Pgg, w terminie oraz w sposób określony w przywołanym przepisie (data wpływu zgłoszenia do organu powinna nastąpić na 2 tygodnie przed zamierzonym terminem rozpoczęcia robót geologicznych).

Przedmiotowy Projekt stanowi załącznik do niniejszej decyzji.

Wobec powyższego należało orzec jak w sentencji.

Strona niezadowolona z decyzji może w ciągu 14 dni od jej otrzymania, stosując odpowiednio przepisy dotyczące odwołań od decyzji, zwrócić się do Ministra Klimatu i Środowiska z wnioskiem o ponowne rozpatrzenie sprawy. Jeżeli strona nie chce skorzystać z prawa do zwrócenia się z wnioskiem o ponowne rozpatrzenie sprawy, może wnieść do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego w Warszawie skargę na decyzję w terminie 30 dni od dnia jej doręczenia. Skargę wnosi się za pośrednictwem Ministra Klimatu i Środowiska. Wpis stały od wniesienia skargi wynosi - 200 zł (§ 2 ust. 6 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 16 grudnia 2003 r. w sprawie wysokości oraz szczegółowych zasad pobierania wpisu w postępowaniu przed sądami administracyjnymi, Dz. U. z 2021 r. poz. 535). Stronie może być przyznane prawo pomocy, na jej wniosek złożony do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego w Warszawie. W trakcie biegu terminu do wniesienia wniosku o ponowne rozpatrzenie sprawy strona może zrzec się prawa do zwrócenia się z tym wnioskiem. Z dniem doręczenia organowi administracji publicznej oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do zwrócenia się z wnioskiem o ponowne rozpatrzenie sprawy przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna.

Wnioskodawca dokonał 19 października 2022 r. zapłaty opłaty skarbowej za wydanie decyzji zatwierdzającej Projekt w wysokości 10 zł na rachunek Centrum Obsługi Podatnika (nr 21 1030 1508 000 0005 5000 0070).

Z up. Ministra

Jolanta Maj
Zastępca Dyrektora
Departament Geologii i Koncesji Geologicznych
Ministerstwo Klimatu i Środowiska
/ - podpisany cyfrowo/

Otrzymują (z.p.o.):

1. Pan Wojciech Cieślak + 1 egz. Projektu
(pełnomocnik wnioskodawcy – Zarządu Morskich Portów Szczecin i Świnoujście S.A.),
2. Urząd Morski w Szczecinie,
3. Aa.

Do wiadomości:

1. Marszałek Województwa Zachodniopomorskiego,
2. Prezydent Miasta Świnoujście,
3. Dyrektor Urzędu Morskiego w Szczecinie,
4. Dyrektor Okręgowego Urzędu Górniczego w Poznaniu,
5. Narodowe Archiwum Geologiczne PIG-PIB + 1 egz. Projektu.

Potwierdzam zgodność kopii wydruku z dokumentem elektronicznym:

Identyfikator dokumentu	2322086.9048258.7325282
Nazwa dokumentu	Decyzja zatwierdzająca.pdf
Tytuł dokumentu	Decyzja zatwierdzająca
Sygnatura dokumentu	DGK-WD-I.710.18.2022
Data dokumentu	2022-12-20
Skrót dokumentu	A76142E3A1636730CAD7D0D464F3A87479FD04DC
Wersja dokumentu	1.9
Data podpisu	2022-12-22 13:27:33
Podpisane przez	Jolanta Maj; Ministerstwo Klimatu i Środowiska Zastępca Dyrektora

EZD 3.108.84.84.

Data wydruku: 2022-12-22

Autor wydruku: Wesołowska Justyna (Główny Specjalista)



INGEO Sp. z o.o. 80-299 Gdańsk, ul. Galaktyczna 15
tel.: (58)622-11-00 fax: (58)622-11-07 www.ingeo.com.pl mail: biuro@ingeo.com.pl

Inwestor (podmiot finansujący)

ZMPSiŚ S.A.
ul. Bytomska 7
70-603 Szczecin

Zleceniodawca

WUPROHYD Sp. z o.o
ul. Kopernika 78
81-456 Gdynia

Wykonawca:

INGEO Sp. z o.o.
ul. Galaktyczna 15
80-299 Gdańsk

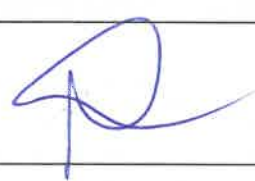

**MINISTERSTWO
KLIMATU I ŚRODOWISKA**
Departament
Geologii i Koncesji Geologicznych
ul. Wawelska 52/54, 00-922 Warszawa
tel. 22 369 2449, fax 22 369 2460

*Zatwierdzenie do decyzji Ministra Klimatu
i Środowiska z dnia 22 grudnia 2022 r.
znak: DGK-WD-1.710.18-2022-JN*

OPRACOWANIE NR: **PRG/71/2022/2**

PROJEKT ROBÓT GEOLOGICZNYCH

w celu określenia warunków geologiczno-inżynierskich na potrzeby posadawiania obiektów budowlanych dla zadania pn. „Budowa zdolności przeładunkowej portu morskiego w Świnoujściu do obsługi potrzeb morskiej energetyki wiatrowej”, dz. ew. 1/18 obręb Warszów 14, gmina i powiat Świnoujście, województwo zachodniopomorskie.

Autorzy opracowania:	
mgr inż. Wojciech Cieślak upr. geol. nr VI-0447 (Członek Zarządu Spółki)	
mgr Alicja Lasowska upr. geol. nr V-1971, VII-1975	

Gdańsk, wrzesień 2022 r.

R

(00)259007734403353443

Poczta Polska
Opłata pobrana _____ zł _____ gr

2022

OPŁATA POBRANA
TAXE PERCUE - POLOGNE
Poczta Polska S.A.
ID 49459/W



WPRZYCHODZENIA
2022-12-23

POLECONY
PRIORYTET ZPO

DGK-WD-I.710.18.2022.JW



680090 2022-12-22 03 POLECONA Z

Pan

Wojciech Cieślak

Gdańsk Galaktyczna 15

80-299 Gdańsk PL

PRIORYTET

276047